

**APOSTILLE
(KONVENTA E HAGES E 5 TETORIT 1961)**

- 1.SHTETI : BELGJIKË
- 2.Ky akt zyrtar është nënshkruar nga znj. **DINO Mimoza**
- 3.Që vepron nën kompetencën e Përkthyesit
- 4.E pajisur me vulën e znj. **Mimoza DINO**

Autenticiteti i dokumentit i vërtetuar

- 5.në Bruksel
- 6.Në datën **01/07/2024**
- 7.Nga **SH P F i Punëve të Brendshme, Tregtisë së Jashtme dhe Bashkëpunimit për Zhvillim**
- 8.Nën nr. : **240737707314**
- 9.Vula
(e palexueshme)
- 10.Nënshkrimi
Nënshkruar dixhitalisht nga **Ministria e Punëve të Jashtme Belgjikë**

Çmimi : 20 EUR

Kjo vulë apostile nuk siguron autenticitetin e përmbajtjes së dokumentit. (QR code)

Eshtë nënshkrimi elektronik i pavlefshëm ?
legalisatin.diplomatie.be/help

Dëshironi ta kontrolloni këtë apostille ?
legalweb.diplomatie.be

Voor eensluitende vertaling en ne varietur. Vertaald van het Nederlands naar het Albanees door **Mimoza DINO**-Beëdigd Vertaler bij de Nederlandstalige Rechtbank van Eerste Aanleg te Brussel, Gelijkvormig aan het origineel in het Nederlands, Afgeleverd in Brussel, op 2 juli 2024. **VTI2255652**



Për një përkthim unik. Përktheu nga holandishtja në gjuhën shqipe znj. **Mimoza DINO**, përkthyes e betuar e Gjykatës Flamande të Shkallës së Parë të Brukselit. Konform origjinalit në holandisht. Lëshuar në Bruksel, op 2 korrik 2024. **VTI2255652**



**Mimoza
Dino
(Signature
)** Signature
numérique de
Mimoza Dino
(Signature)
Date : 2024.07.02
16:26:31 +02'00'

APOSTILLE

(Convention de La Haye du 5 octobre 1961)

1. Land/Pays/Land	BELGIË - BELGIQUE - BELGIEN
2. Deze openbare akte is ondertekend door : Le présent acte a été signé par : Diese öffentliche Urkunde ist unterschrieben von :	Dino Mimoza
3. Handelend in hoedanigheid van : Agissant en qualité de : In seiner/ihrer Eigenschaft als :	Vertaler/Traducteur/Übersetzer
4. Is voorzien van het zegel van : Est revêtu du sceau de : Sie ist versehen mit dem Siegel des/der :	Mimoza Dino
Voor echt verklaard / Attesté / Bestätigt	
5. Te Brussel/A Bruxelles/In Brüssel	6. Op/Le/Am : 01/07/2024
7. Door FOD Buitenlandse Zaken, Buitenlandse Handel en Ontwikkelingssamenwerking Par le SPF Affaires étrangères, Commerce extérieur et Coopération au Développement Durch FÖD Auswärtige Angelegenheiten, Außenhandel und Entwicklungszusammenarbeit	
8. Onder Nr./Sous le n°/Unter Nr. : 240737707314	
9. Stempel/Sceau/Stempel:	10. Ondertekening/Signature/Unterschrift:
	 Digitally signed by FPS Foreign Affairs Belgium

Prijs/Prix/Preis: **20.00** EUR

Deze Apostille waarborgt de authenticiteit van de inhoud van het document niet.
Cette Apostille ne garantit pas l'authenticité du contenu du document.
Diese Apostille dient nicht dem Beweis des Authentizität des Inhalts des Dokuments.
Ongeldige elektronische handtekening? Deze Apostille controleren?
Signature électronique invalide? Vérifier cette Apostille?
Ungültige elektronische Unterschrift? Diese Apostille überprüfen?
legalisation.diplomatic.be/help legalweb.diplomatic.be



(logo) economie

SHPF Ekonomi, KMO, Gjendja e Mesme dhe Energjia

Partena

Organizate e Aprovuar për Bizneset v.z.w.

Njohur me Dekret Mbretëror 11.06.2003

Numri i kompanisë 0408.661.790

Banka e Kryqëzimit për Ndërmarrjet private: 0314.595.348

EKSTRAKT I PLOTË I TË DHËNAVE TË NJË SUBJEKTI JURIDIK TË REGJISTRUAR

Numri kompanisë 0461.324.179
Emri XDGA
Gjendja më 27/06/2024

Emri	Tipi	Gjuha	Emri	Data e fillimit	Data e përfundimit
Emri	Emri	Hollandisht	XDGA	15/12/2022	

Vendi	Adresa	Data e fillimit	Data e përfundimit
Handelskaai 48 1000 Bruksel Belgjikë Detaje shtesë të adresës		01/12/2016	

Informacion i përgjithshëm

Data e fillimit të subjektit 14/08/1997

Data e përfundimit të subjektit

Statusi juridik	Status	Data e fillimit	Data e përfundimit
Kompani private	Aktiv	21/08/1997	

Forma juridike	Data e fillimit	Data e përfundimit
Kompani private	20/04/2022	

Aktivitetet	NACEBEL	Versioni	Tipi	Data e fillimit	Data e përfundimit
Aktivitetet e TVSH-së Arkitektët e ndërtimit (*)	71111	2008	Aktiviteti kryesor	01/01/2008	
Arkitektët	74201	2003	Aktiviteti kryesor	01/10/1997	31/12/2007
Aktivitetet e RSZ Arkitektët e ndërtimit (*)	71111	2008	Aktiviteti kryesor	01/01/2008	
Arkitektët	74201	2003	Aktiviteti kryesor	20/10/2001	31/12/2007

(*) Klasifikimi i aktiviteteve (NACEBEL) u ndryshua më 1/1/2008. Ekstrakti përmban si aktivitetet ekzistuese sipas klasifikimit të vjetër 2003, i vlefshëm deri më 31/12/2007 dhe klasifikimin e ri 2008, i vlefshëm nga 1/1/2008. Prandaj, kjo ka të bëjë me një konvertim thjesht administrativ dhe asnjë ndryshim në aktivitetet e njësisë ose ndërmarrjes.

Funksione	Emri, mbiemri	Subjekt i regjistruar	Arsyeja e ndërprerjes	Data e fillimit	Data e përfundimit
Drejtori	Allard Douglas				15/12/202

Drejtori	Bonnevalle Tom			15/12/2022	
Drejtori	Chaudemanche Antoine	Partena		15/12/2022	
Drejtori	Coelis Pieter	Organizate e Aprovuar për Bizneset v.z.w. Njohur me Dekret Mbretëror 11.06.2003 Numri i kompanisë 0408.661.790		15/12/2022	
Drejtori	De Geyter Xaverius			20/04/2022	
Drejtori	Huyghe Ingrid			15/12/2022	
Drejtori	van Daele Wouter			15/12/2022	
Drejtori	Vandeputte Marie-Pierre			15/12/2022	

Kompetencat	Faza	Kohëzgjatja	Arsyeja e ndërprerjes	Data e fillimit	Data e përfundimit
Punëdhënësi RSZ	Kompetenca /pranuar	I papërcaktuar		20/10/2001	
E detyrueshme TVSH	Kompetenca /pranuar	I papërcaktuar		01/10/1997	
Personi i kërkuar për t'u regjistruar	Kompetenca /pranuar Kompetenca /pranuar	I papërcaktuar		01/11/2018	

Pranimet	Faza	Kohëzgjatja	Arsyeja e ndërprerjes	Data e fillimit	Data e përfundimit
Njohur me Urdhrin e Arkitektëve	Kompetenca /pranuar	I papërcaktuar		14/07/2023	

Të dhënat financiare

Mbledhja vjetore	Data e mbylljes së vitit fiskal	Data e fillimit të vitit të jashtëzakonshëm financiar	Data e përfundimit të vitit të jashtëzakonshëm financiar	Data e fillimit	Data e përfundimit
Qershor	31/12			23/09/2014	

Identifikuesit e jashtëm

Numer RSZ	170437147
Numri i regjistrimit tregtar	01 675723
Numri i regjistrimit tregtar	03 0378683

Nuk ka të dhëna për rubrikat e mëposhtme: Llogaritë bankare, Aftësitë sipërmarrëse - operatori i panajrove shëtitës, Anulimi ex officio, Lidhjet ndërmjet subjekteve të regjistruara

Numri i njësisë së themelimit 2.215.526.817

Emri

Gjendje më

27/06/2024

Subjekti i regjistruar

Emri XDGA

Organizate e Aprovuar për Bizneset v.z.w.
Njohur me Dekret Mbretëror 11.06.2003
Numri i kompanisë 0408.661.790

Numri i kompanisë 0461.324.179

Statusi juridik Situata normale

Data e fillimit të subjektit 14/08/1997

Data e përfundimit të subjektit

Adresa

Adresa

Data e fillimit

Data e përfundimit

Handelskaai 48

1000 Bruksel

Belgjikë

Detaje shtesë të adresës

01/12/2016

Informacion i përgjithshëm

Data e fillimit e themelimit të subjektit 14/08/1997

Data e përfundimit të themelimit të subjektit

Data e fillimit të lidhjes me subjektin 14/08/1997

Data e përfundimit të lidhjes me subjektin

Aktivitetet	NACEBEL	Versie	Type	Data e fillimit	Data e përfundimit
Aktivitetet Arkitektët e ndërtimit (*)					
	71111	2008	Aktivitet kryesor	01/01/2008	
Planifikues urbanë dhe arkitektë kopshtesh dhe peizazhesh (*)	71113	2008	Aktivitet kryesor	01/01/2008	
Arkitektët	74201	2003	Aktivitet kryesor	14/08/1997	31/12/2007
Aktivitetet e RSZ					
Arkitektët e ndërtimit	71111	2008	Aktivitet kryesor	01/01/2008	

(*) Klasifikimi i aktiviteteve (NACEBEL) u ndryshua më 1/1/2008. Ekstrakti përmban si aktivitetet ekzistuese sipas klasifikimit të vjetër 2003, i vlefshëm deri më 31/12/2007 dhe klasifikimin e ri 2008, i vlefshëm nga 1/1/2008. Prandaj, kjo ka të bëjë me një konvertim thjesht administrativ dhe asnjë ndryshim në aktivitetet e njësisë ose ndërmarrjes.

Nuk ka të dhëna të disponueshme për rubrikat e mëposhtme: Emri

Dokument i dorëzuar në përputhje me nenin III.34, §1 të Kodit të së Drejtës Ekonomike (B.S. 14.08.2013)

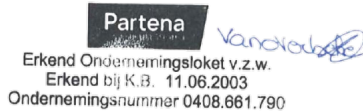
Organizate e Aprovuar për Bizneset v.z.w.
Njohur me Dekret Mbretëror 11.06.2003
Numri i kompanisë 0408.661.790

*Voor eensluidende vertaling ne varietur van het Nederlands naar het Albanees.
Gedaan te Brussel, op 28 juni 2024 door MIMOZA DINO, Beëdigd Vertaler-Tolk
VTI2255652*

*Për një përkthim unik nga holandishtja në gjuhën shqipe.
Përkthyer në Bruksel nga znj. MIMOZA DINO në 28 qershor 2024, përkthyes e betuar e Gjykatës Flamande të Shkallës së Parë të Brukselit
VTI2255652*

Mimoza
Dino
(Signature)

Signature
numérique de
Mimoza Dino
(Signature)
Date : 2024.06.28
12:39:54 +02'00'



FOD Economie, K.M.O., Middenstand en Energie

Kruispuntbank van Ondernemingen: 0314.595.348

VOLLEDIG UITTREKSEL VAN DE GEGEVENS VAN EEN GEREgistREERDE ENTITEIT RECHTSPERSOON

Ondernemingsnummer 0461.324.179
 Naam XDGA
 Toestand op 27/06/2024

Naam	Type	Taal	Naam	Begindatum	Einddatum
		Nederlands	XDGA	15/12/2022	

Zetel	Adres	Begindatum	Einddatum
	Handelskaai 48 1000 Brussel België Bijkomende adresgegevens	01/12/2016	

Algemene informatie

Begindatum van de entiteit 14/08/1997
 Einddatum van de entiteit

Rechtstoestand	Status	Begindatum	Einddatum
Normale toestand	Actief	21/08/1997	

Rechtsvorm	Begindatum	Einddatum
Besloten Vennootschap	20/04/2022	

Activiteiten	NACEBEL	Versie	Type	Begindatum	Einddatum
BTW-activiteiten					
Bouwarchitecten (*)	71111	2008	Hoofdactiviteit	01/01/2008	
Architecten	74201	2003	Hoofdactiviteit	01/10/1997	31/12/2007
RSZ-activiteiten					
Bouwarchitecten (*)	71111	2008	Hoofdactiviteit	01/01/2008	
Architecten	74201	2003	Hoofdactiviteit	20/10/2001	31/12/2007

(*) Op 1/1/2008 is de classificatie van de activiteiten (NACEBEL) gewijzigd. Het uittreksel bevat zowel de bestaande activiteiten volgens de oude classificatie 2003, geldig tot 31/12/2007, als de nieuwe classificatie 2008, geldig vanaf 1/1/2008. Het betreft dus een louter administratieve conversie en geen wijziging van de activiteiten van de entiteit of de vestiging.

Functies	Naam, voornaam	Geregistreeerde entiteit	Reden van de stopzetting	Begindatum	Einddatum
Bestuurder	Allard Douglas			15/12/2022	

Functies	Naam, voornaam	Geregistreerde entiteit	Reden van de stopzetting	Begindatum	Einddatum
Bestuurder	Bonnevalle Tom			15/12/2022	
Bestuurder	Chaudemanche Antoine			15/12/2022	
Bestuurder	Coelis Pieter			15/12/2022	
Bestuurder	De Geyter Xavierius			20/04/2022	
Bestuurder	Huyghe Ingrid			15/12/2022	
Bestuurder	van Daele Wouter			15/12/2022	
Bestuurder	Vandeputte Marie-Pierre			15/12/2022	

Hoedanigheden	Fase	Duur	Reden van de stopzetting	Begindatum	Einddatum
Werkgever RSZ	hoedanigheid/Toelating verworven	Onbepaald		20/10/2001	
Onderworpen aan btw	hoedanigheid/Toelating verworven	Onbepaald		01/10/1997	
Inschrijvingsplichtige onderneming	hoedanigheid/Toelating verworven	Onbepaald		01/11/2018	

Toelatingen	Fase	Duur	Reden van de stopzetting	Begindatum	Einddatum
Erkend door de Orde van Architecten	hoedanigheid/Toelating verworven	Onbepaald		14/07/2023	

Financiële gegevens

Duur entiteit

Jaarvergadering	Einddatum boekjaar	Begindatum van het uitzonderlijk boekjaar	Einddatum van het uitzonderlijk boekjaar	Begindatum	Einddatum
juni	31/12			23/09/2014	

Externe identificaties

Nummer RSZ	170437147
Nummer Handelsregister	01 675723
Nummer Handelsregister	03 0378683

Voor volgende rubrieken zijn geen gegevens beschikbaar: Bankrekeningen, Ondernemersvaardigheden - ambulante - kermisuitbater, Ambtshalve doorhaling, Linken tussen geregistreerde entiteiten



 Erkend Ondernemingsloket v.z.w.

 Erkend bij K.B. 11.06.2003

 Ondernemingsnummer 0408.661.790



Vestigingseenheidsnummer 2.215.526.817

Naam

Toestand op 27/06/2024

Geregistreerde entiteit

Naam XDGA
Ondernemingsnummer 0461.324.179
Rechtstoestand Normale toestand
Begindatum van de entiteit 14/08/1997
Einddatum van de entiteit

Adres

Adres	Begindatum	Einddatum
Handelskaai 48 1000 Brussel België Bijkomende adresgegevens	01/12/2016	

Algemene informatie

Begindatum van de vestigingseenheid 14/08/1997
Einddatum van de vestigingseenheid
Begindatum van de link met de entiteit 14/08/1997
Einddatum van de link met de entiteit

Activiteiten	NACEBEL	Versie	Type	Begindatum	Einddatum
Activiteiten					
Bouwarchitecten (*)	71111	2008	Hoofdactiviteit	01/01/2008	
Stedebouwkundige en tuin- en landschapsarchitecten (*)	71113	2008	Hoofdactiviteit	01/01/2008	
Architecten	74201	2003	Hoofdactiviteit	14/08/1997	31/12/2007
RSZ-activiteiten					
Bouwarchitecten	71111	2008	Hoofdactiviteit	01/01/2008	

(*) Op 1/1/2008 is de classificatie van de activiteiten (NACEBEL) gewijzigd. Het uittreksel bevat zowel de bestaande activiteiten volgens de oude classificatie 2003, geldig tot 31/12/2007, als de nieuwe classificatie 2008, geldig vanaf 1/1/2008. Het betreft dus een louter administratieve conversie en geen wijziging van de activiteiten van de entiteit of de vestiging.

Voor volgende rubrieken zijn geen gegevens beschikbaar: Naam

Document afgeleverd overeenkomstig artikel III.34, §1 van het Wetboek van Economisch Recht (B.S. 14.08.2013)

Partena

Vandriabete

Erkend Ondernemingsloket v.z.w.
Erkend bij K.B. 11.06.2003
Ondernemingsnummer 0408.661.790